

# Dualit®

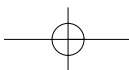
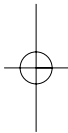
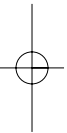
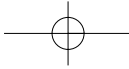


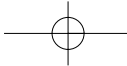
**FR**

GRILLE-PAIN DUALIT MANUEL D'UTILISATION

**DE**

DUALIT LITE TOASTER GEBRAUCHSANLEITUNG





**FR**

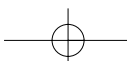
## **TABLE DES MATIÈRES**

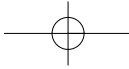
INTRODUCTION.....	4
MESURES DE SÉCURITÉ.....	4
PIECES ET DESCRIPTIONS.....	6
UTILISER VOTRE GRILLE-PAIN.....	7
ENTRETIEN.....	10

## **INHALT**

**DE**

EINLEITUNG.....	12
SICHERHEITSVORKEHRUNGEN.....	12
GEBRAUCH IHRES TOASTERS.....	14
TEILE UND BESCHREIBUNGEN.....	16
WARTUNG.....	19





## INTRODUCTION

Le grille-pain Lite Soft Touch® fait de chaque petit-déjeuner un moment privilégié en combinant le style classique de Dualit à une finition raffinée, contemporaine et pratique.

Le grille-pain Lite est capable de dorer à point ou même de toaster la baguette à la perfection (chaud d'un côté et toasté de l'autre). Il possède les fonctions Dégivrage et Annuler.

Pour toaster les sandwiches, une cage spéciale Dualit est disponible en option.

## MESURES DE SÉCURITÉ

### AVERTISSEMENTS IMPORTANTS

**VEUILLEZ LIRE TOUTES LES INSTRUCTIONS AVANT D'UTILISER LE GRILLE-PAIN LITE. CONSERVEZ TOUTES CES INSTRUCTIONS POUR**

## MESURES DE SÉCURITÉ

### POUVOIR VOUS Y REPORTER ULTÉRIEUREMENT

- L'appareil doit être mis à la terre
- Avant de brancher l'appareil, vérifiez si la tension indiquée sur l'étiquette signalétique correspond bien à celle de l'alimentation sur secteur.
- Ne laissez pas le cordon entrer en contact avec les surfaces chaudes
- **REMARQUE : toute prise coupée du cordon d'alimentation électrique doit être jetée immédiatement. Il est dangereux d'insérer une prise coupée dans une prise 13 A**
- N'utilisez pas l'appareil avec une prise électrique ou un câble d'alimentation endommagé(e)
- Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, un agent d'entretien agréé ou d'autres personnes répondant aux mêmes

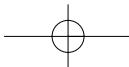
qualifications afin de prévenir tout danger

- N'utilisez jamais la prise sans son cache de fusible. Assurez-vous que le fusible de rechange est du même calibre que celui d'origine. Des fusibles de rechange sont disponibles auprès de Dualit Ltd et doivent être approuvés ASTA conformément à la norme BS1362
- Positionnez l'appareil de sorte que:

Le cordon d'alimentation ne pende pas au-dessus du bord de la table ou du plan de travail

Il repose sur une surface plane avec suffisamment d'espace autour Il soit hors de portée des enfants

- Ne le posez pas sur ou à proximité d'un brûleur à gaz ou électrique chaud ou dans un four chaud
- En cours d'utilisation, le grille-pain peut provoquer un incendie s'il est recouvert ou en contact avec un objet inflammable. Le pain peut aussi brûler. C'est pourquoi vous



## MESURES DE SÉCURITÉ

FR

ne devez pas utiliser le grille-pain près ou en-dessous de rideaux, de placards de cuisine et autre mobilier combustible.

- Surveillez l'appareil lorsque vous l'utilisez. Ne laissez pas l'appareil en marche sans surveillance
- Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (dont les enfants) souffrant de handicaps physiques, sensoriels ou mentaux ou manquant d'expérience et de connaissances, à moins de bénéficier d'une surveillance ou de suivre les instructions d'utilisation dispensées par une personne responsable de leur sécurité
- Veillez à ce que les enfants ne jouent pas avec l'appareil
- L'utilisation d'accessoires autres que ceux vendus par Dualit Ltd n'est pas conseillée, au risque de provoquer des accidents
- Sous utilisation continue, certains éléments du grille-pain peuvent

devenir chauds

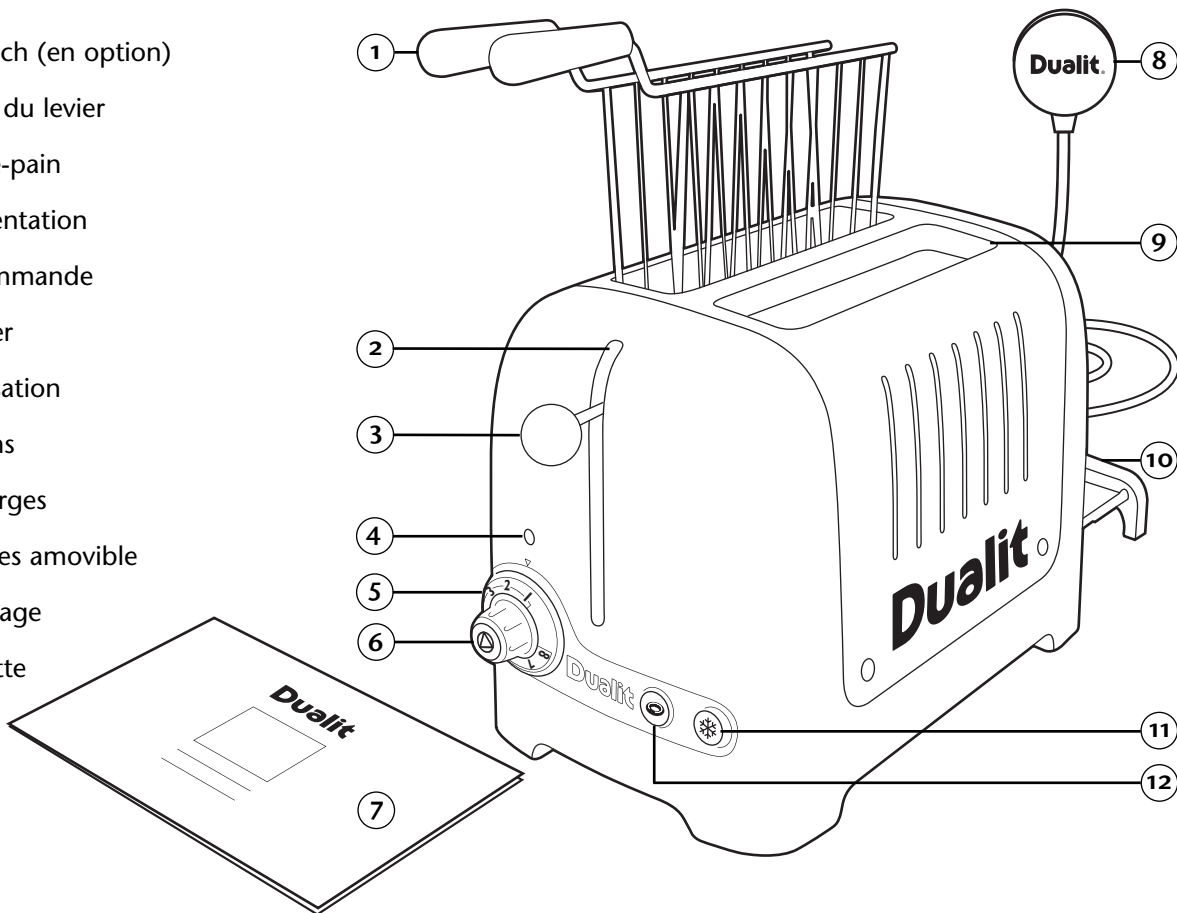
- N'introduisez pas d'aliments emballés ni trop épais dans le grille-pain
- N'utilisez cet appareil qu'aux fins prévues et décrites dans ce manuel
- Évitez de toucher les fentes du grille-pain, car elles peuvent être très chaudes
- N'utilisez pas d'aliments tartinés ou garnis risquant de dégouliner une fois chauds
- N'introduisez pas vos doigts dans les fentes du grille-pain
- N'introduisez pas d'objets pointus ni abrasifs dans les rainures, au risque d'endommager le grille-pain ou de vous blesser
- N'essayez pas de déloger le pain avec le grille-pain branché
- Pour prévenir les chocs électriques, n'immergez aucun élément de ce produit dans l'eau ou dans un autre liquide

- N'utilisez pas l'appareil en extérieur
- Débranchez l'appareil lorsqu'il n'est pas utilisé et avant son nettoyage
- Laissez-le refroidir avant de monter ou de retirer des éléments
- Évacuez fréquemment les miettes accumulées pour éviter tout risque d'incendie ou de dysfonctionnement du grille-pain (voir Ramasse-miettes page 10)
- Ne recouvrez pas le grille-pain
- Ne rangez pas le grille-pain dans un cagibi
- **ATTENTION: n'enroulez pas le cordon d'alimentation autour du corps du grille-pain pendant ou après l'utilisation. Le logement de rangement de cordon est situé sous le grille-pain.**

## CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS

## PIÈCES ET DESCRIPTIONS

- ① Cage à sandwich (en option)
- ② Position haute du levier
- ③ Levier du grille-pain
- ④ Voyant d'alimentation
- ⑤ Bouton de commande
- ⑥ Bouton Annuler
- ⑦ Manuel d'utilisation
- ⑧ Prise et cordons
- ⑨ Fentes extra larges
- ⑩ Ramasse-miettes amovible
- ⑪ Bouton Dégivrage
- ⑫ Bouton Baguette



## UTILISER VOTRE GRILLE-PAIN

FR

### AVANT LA PREMIÈRE UTILISATION

- Déballez la boîte avec soin, en conservant tout le matériel de conditionnement jusqu'à ce que vous soyez assuré de posséder tous les éléments et que tout fonctionne correctement (voir schéma des pièces page 6)
- Si certains éléments sont endommagés au déballage de votre boîte, contactez le revendeur ou appelez le service d'assistance clientèle au +44 (0)1293 652 500
- Lisez ce manuel d'instructions avant d'utiliser le grille-pain. Il fournit d'importantes informations de sécurité et vous permet de tirer le meilleur profit de votre grille-pain Dualit
- Conservez ce manuel et votre facture dans un endroit sûr
- Avant d'utiliser votre grille-pain la première fois, nettoyez tous les éléments suivant les instructions de nettoyage page 10.
- Positionnez le grille-pain conformément aux mesures de précaution pages 4 et 5
- Vérifiez si le levier du grille-pain est en position relevée lorsque vous branchez l'appareil sur la prise murale
- Positionnez la commande du grille pain sur 8, le réglage le plus élevé, et appuyez sur le levier du grille-pain jusqu'à ce qu'il soit enclenché
- Le voyant d'alimentation va rougeoyer pour indiquer que le grille-pain chauffe. Le levier de grille-pain ne pourra être enclenché qu'une fois l'appareil branché et allumé
- Attendez que le grille-pain ait terminé le premier cycle sans tranches de pain introduites pour conditionner les éléments
- Le grille-pain peut dégager une odeur et / ou de la fumée lors de sa première utilisation.

### GRILLER

- Raccordez le grille-pain à la prise de courant murale et branchez l'alimentation au niveau de la prise
- Le grille-pain ne chauffera qu'à condition d'être branché et allumé
- Pour toaster, réglez l'intensité à l'aide du bouton de commande (1 étant le moins chaud et 8 le plus grillé). Le réglage requis dépend de l'épaisseur et du type de pain à toaster
- Après avoir choisi le bon réglage, placez le pain dans les fentes et appuyez sur le levier du grille-pain jusqu'à ce qu'il soit enclenché. Le voyant va alors rougeoyer pendant tout le cycle de grill switched on

## UTILISER VOTRE GRILLE-PAIN

### GRILL

- Une fois le cycle terminé, les tranches seront automatiquement éjectées. Vous pouvez alors les retirer des fentes. Si vous n'arrivez pas à les retirer en toute sécurité, relevez le levier pour les soulever davantage
- Pour arrêter immédiatement le grille-pain en marche, ou utiliser les fonctions Annuler ou Dégivrage : appuyez simplement sur l'extrémité du bouton de commande ou soulevez légèrement le levier du grille-pain
- Si vous n'utilisez plus l'appareil, débranchez-le de la prise murale



### FONCTION BAGUETTE

Cette fonction permet de chauffer légèrement l'extérieur de la viennoiserie et de toaster l'intérieur à la perfection.

- Coupez votre baguette en deux parties égales avant de la toaster. Introduisez la baguette de sorte que les parties "**coupées**" soient orientées vers l'**intérieur** de l'élément central
- Sélectionnez le réglage d'intensité
- Appuyez sur le levier du grille-pain jusqu'à ce qu'il soit enclenché et que le voyant s'allume. Dès que la baguette est abaissée, appuyez **immédiatement** sur le bouton Baguette. Le bouton s'allume tant que la fonction est en marche
- Appuyer sur ce bouton réduit la chaleur produite par les éléments externes, en chauffant légèrement l'extérieur de la baguette tout en tostant l'intérieur

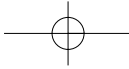


### FONCTION DEGIVRAGE

Si la fonction "Dégivrage" est activée, le grille-pain règle automatiquement les réglages pour décongeler puis toaster le pain congelé.

- Pour toaster du pain congelé, placez le pain dans les fentes et appuyez sur le levier du grille-pain jusqu'à ce qu'il soit enclenché
- Puis, appuyez **immédiatement** sur le bouton Dégivrage. Le bouton s'allume
- Pour décongeler de la baguette, enclenchez le levier de grille-pain puis appuyez sur les boutons Dégivrage et Baguette. Les deux boutons s'allument tant qu'il sont activés





## UTILISER VOTRE GRILLE-PAIN

FR



### BOUTON ANNULER

Le cycle de grill peut être annulé à tout moment de deux manières:

- **1ère option**

Appuyez sur le bouton Annuler situé à l'extrémité du bouton de commande

- **2ème option**

Soulevez légèrement le levier du grille-pain

Le grille-pain s'arrêtera immédiatement et les tranches toastées sont éjectées.

Si vous n'utilisez plus l'appareil, débranchez-le de la prise murale.

### CONSEILS D'UTILISATION

- Le pain rassis grille plus rapidement que le pain frais. Aussi, réglez le bouton de commande sur une intensité inférieure
- Lorsque vous grillez deux tranches de pain, il est préférable qu'elles soient de même taille et fraîcheur
- Si vous souhaitez réchauffer une tranche toastée que vous n'avez pas encore tartinée, réglez le bouton de commande sur 1
- Lorsque vous grillez une seule tranche de pain, le côté intérieur sera légèrement plus cuit que le côté extérieur. C'est normal pour les grille-pain qui toasting côté à côté car une partie de la chaleur provient de la fente de cuisson non utilisée
- Tous les types de pain ne grillent pas à la même vitesse. Commencez par un réglage faible pour être sûr de ne pas brûler votre pain. Petit à petit, vous

arriverez bientôt à déterminer le réglage adapté à votre type de pain  
The Lite sandwich cage will transform your Lite toaster into a versatile sandwich maker. (See diagram on page 6).

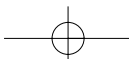
### CAGE A SANDWICH DUALIT

La cage à sandwich Lite (disponible en accessoire) transforme votre grille-pain Lite en préparation polyvalente pour sandwich. (Cf. graphique page 6).

La cage sert également à toaster et retirer les viennoiseries plus petites comme les pains ronds, les brioches ou le pain de mie.

Un livre de recettes complet pour la cage à sandwich est également inclus.

Contactez le service d'assistance clientèle +44 (0)1293 652 500 pour en savoir plus sur votre revendeur le plus proche.



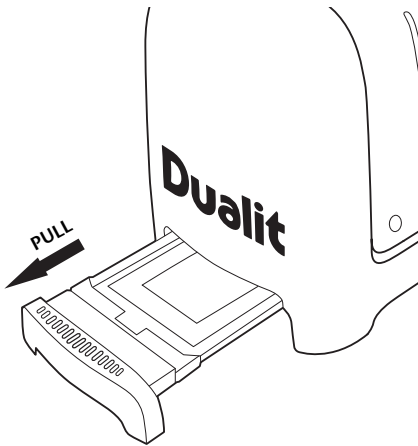
## ENTRETIEN

### NETTOYAGE

- Éteignez le grille-pain, débranchez-le de la prise murale et laissez le grille-pain refroidir avant de commencer le nettoyage
- Nettoyez la surface externe du grille-pain avec un tissu humide et essuyez-le avec un autre chiffon ou une serviette en papier
- N'utilisez de produit récurant ou abrasif sur aucune partie du grille-pain
- Pour éviter d'endommager les éléments de chauffage du grille-pain, n'utilisez pas d'ustensiles métalliques pour nettoyer l'intérieur du grille-pain
- Une fois le grille-pain complètement refroidi, tapotez les côtés du grille-pain pour déloger les miettes coincées dans le compartiment de grill
- Les miettes vont s'accumuler dans le ramasse-miettes et risquent de

prendre feu s'il n'est pas vidé fréquemment

- Extrayez le ramasse-miettes comme indiqué sur l'illustration ci-dessous et essuyez à l'aide d'un chiffon humide
- Rangez le grille-pain nettoyé, après l'avoir débranché, avec le cordon enroulé autour de son logement sous la base du grille-pain



### SERVICE APRÈS-VENTE

Dans le cas improbable où votre grille-pain tomberait en panne dans l'année suivant sa date d'achat, Dualit le réparera ou remplacera l'élément gratuitement sous réserve que:

- l'élément n'ait pas subi de mauvaise utilisation, négligence ou dommage ;
- l'appareil n'ait pas été modifié;
- un reçu soit produit, indiquant l'endroit et la date d'acquisition.

Cette garantie n'affecte en aucun cas les droits de recours de l'acheteur.

Pour en savoir plus sur l'utilisation de votre grille-pain Lite Dualit, ou d'autres produits de la gamme Dualit, contactez le service d'assistance clientèle Dualit au +44(0)1293 652 500.

Vous pouvez également envoyer un e-mail à Dualit à l'adresse [info@dualit.com](mailto:info@dualit.com) ou visiter notre site sur [www.dualit.com](http://www.dualit.com)

# Dualit®



**DE**

DUALIT LITE TOASTER  
GEBRAUCHSANLEITUNG



## EINLEITUNG

Der Lite Soft Touch® Toaster macht aus jedem Frühstück einen besonderen Anlass, indem er den klassischen Designstil von Dualit mit einer zeitgenössischen und praktischen Soft-Touch-Ausführung kombiniert.

Der Lite Toaster hat die Fähigkeit, Brotscheiben akkurat zu bräunen und kann sogar Bagels perfekt toasten (so dass sie an der Außenseite warm und die Innenseiten getoastet sind). Er verfügt über eine Auftau- und Rückgängigmachungsfunktion.

Für getoastete Sandwiches ist eine optionale Sandwichzange erhältlich.

## MESURES DE SÉCURITÉ

### WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE

**BITTE LESEN SIE ALLE HINWEISE, BEVOR SIE IHREN LITE TOASTER IN GEBRAUCH NEHMEN.**

## SICHERHEITSVORKEHRUNGEN

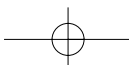
Bewahren Sie alle Bedienungsanleitungen für spätere Bezugnahme auf

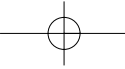
- Dieses Gerät muss geerdet sein
- Bevor Sie das Gerät an die Steckdose anschließen, überprüfen Sie, ob die auf dem Typenschild angegebene Spannung der Netzspannung entspricht
- Lassen Sie das Kabel nicht in Kontakt mit heißen Oberflächen kommen
- **HINWEIS: Sollte es notwendig sein, einen Netzstecker vom Netzkabel abzuschneiden, so muss der Netzstecker anschließend sofort entsorgt werden. Ein vom Netzkabel abgetrennter Gerätestecker darf nicht in eine Netzsteckdose gesteckt werden – Stromschlaggefahr!**
- Das Gerät nicht benutzen, wenn Kabel oder Stecker beschädigt sind

- Wenn das Stromkabel beschädigt ist, muss es vom Hersteller, seinem Handelsvertreter oder ähnlich qualifizierten Personen ersetzt werden, um die Gefahr eines Stromschlags zu verhüten
- Der Gerätestecker darf nicht benutzt werden, ohne dass die Sicherung darin eingesetzt und der Sicherungsdeckel angebracht ist. Stellen Sie sicher, dass die Ersatzsicherung den gleichen Stromwert hat wie das Original. Ersatzsicherungen sind von Dualit Ltd. erhältlich und sollten von ASTA nach BS 1362 zugelassen sein
- Positionieren Sie das Gerät so, dass:

Das Stromkabel nicht über die Tischkante oder die Arbeitsfläche hinüber hängt

Es auf einer flachen Oberfläche steht mit ausreichend Platz rings herum Es vor Kindern sicher ist

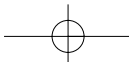




## SICHERHEITSVORKEHRUNGEN

DE

- Es nicht auf oder neben einer heißen Kochplatte oder in einem geheizten Ofen steht
- Wenn der Toaster in Betrieb ist und von brennbarem Material bedeckt ist oder dieses berührt, kann dies einen Brand auslösen. Brot kann brennen. Aus diesem Grund dürfen Toaster nicht unterhalb von oder in der Nähe von Vorhängen, Küchenschränken oder sonstigem brennbarem Material benutzt werden
- Dieses Gerät muss während des Betriebs beaufsichtigt werden. Lassen Sie das Gerät nicht unbeaufsichtigt, während es in Betrieb ist
- Dieses Gerät ist nicht zur Benutzung durch Personen (einschließlich Kindern) mit verminderten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung oder Kenntnis gedacht, es sei denn, sie werden durch eine für ihre Sicherheit verantwortliche Person in die Benutzung des Gerätes eingewiesen oder von einer solchen Person beaufsichtigt
- Kinder müssen beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen
- Die Benutzung von Zubehörteilen, die nicht von Dualit Ltd. verkauft wurden, wird nicht empfohlen, da dies gefährlich sein kann
- Bei andauernder Benutzung können bestimmte Teile des Toasters heiß werden
- Keine mit Folie bedeckten oder übergroßen Lebensmittel in den Toaster stecken
- Benutzen Sie dieses Gerät nur für den in diesem Handbuch beschriebenen Zweck
- Vermeiden Sie es, die Schlitze des Toasters zu berühren, da sie sehr heiß werden
- Benutzen Sie keine mit einem Überzug oder einer Füllung versehenen Lebensmittel, die anfangen könnten zu tropfen, sobald sie heiß werden
- Stecken Sie nie Ihre Finger in die Schlitze des Toasters
- Stecken Sie keine scharfen oder rauhen Objekte in die Schlitze, da dies zu Schäden am Toaster führen kann oder Sie selbst sich verletzen können
- Versuchen Sie nicht, Brot herauszustochern, während der Toaster an das Stromnetz angeschlossen ist
- Den Toaster weder in Wasser noch in andere Flüssigkeiten eintauchen; Missachtung könnte einen elektrischen Schlag auslösen
- Das Gerät ist nicht zur Verwendung im Freien
- Den Gerätestecker nach Gebrauch sowie vor dem Reinigen herausziehen



## SICHERHEIT- SVORKEHRUNGEN

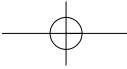
- Lassen Sie das Gerät abkühlen, bevor Sie Zubehörteile abnehmen oder montieren
- Entfernen Sie angefallene Krümel häufig, um der Gefahr eines Feuers oder einer Funktionsstörung des Toasters zuvorzukommen (siehe Krümelschublade auf Seite 19)
- Den Toaster nicht bedecken
- Den Toaster nicht in einer Geräteggarage aufbewahren
- **VORSICHT: WÄHREND ODER NACH DER BENÜTZUNG DAS NETZKABEL DES TOASTERS NICHT UM DEN TOASTER WICKELN. DIE VORRICHTUNG ZUR AUFBEWAHRUNG DES STROMKABELS BEFINDET SICH AN DER UNTERSEITE DES TOASTERS**

**DIESE GEBRAUCH-  
SANLEITUNG GUT  
AUFBEWAHREN**

## BENÜTZUNG IHRES TOASTERS

### VOR DEM ERSTEN GEBRAUCH

- Packen Sie Ihren Toaster vorsichtig aus und bewahren Sie alles Verpackungsmaterial auf, bis Sie sich überzeugt haben, dass alles, was Sie brauchen, vorhanden und in funktionstüchtigem Zustand ist (siehe Teile-Diagramm S. 16)
- Sollten Sie beim Auspacken Ihrer Box, feststellen, dass Teile fehlen oder beschädigt sind, wenden Sie sich an Ihren Einzelhändler oder rufen Sie den Dualit Kundendienst an unter +44 (0)1293 652 500
- Lesen Sie sich diese Bedienungsanleitung durch, bevor Sie beginnen Ihren Toaster in Gebrauch zu nehmen. Sie gibt Ihnen wichtige Sicherheitsinformationen und gewährleistet, dass Ihr Dualit Toaster Ihnen optimale Dienste leistet
- Bewahren Sie die Bedienungsanleitung und Ihren Kaufnachweis an einem sicheren Ort auf
- Waschen Sie alle Teile Ihres Toasters gemäß den Teinigungsanweisungen auf Seite 19, bevor Sie das Gerät zum ersten Mal in Betrieb nehmen
- Positionieren Sie den Toaster gemäß den Sicherheitsempfehlungen auf Seite 12 - 14
- Stellen Sie sicher, dass der Hebel des Toasters in der oberen Position ist, wenn Sie den Stecker in die Steckdose stecken
- Stellen Sie die Einstellstufe des Toasters auf 8, der höchsten Einstellung, und drücken Sie den Hebel nach unten, bis er einrastet
- Die Neonlampe leuchtet rot auf, um anzuzeigen, dass der Toaster sich aufheizt. Der Hebel des Toasters rastet nur ein, wenn der Toaster an das Stromnetz angeschlossen und der Strom an ist



## BENUTZUNG IHRES TOASTERS

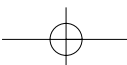
DE

### VOR DEM ERSTEN GEBRAUCH

- Lassen Sie den Toaster den ersten Zyklus ohne Brotscheiben durchlaufen, um die Elemente für den Gebrauch zu konditionieren
- Unter Umständen erzeugt der Toaster einen Geruch und/oder Rauch, wenn er zum ersten Mal benutzt wird. Das ist normal

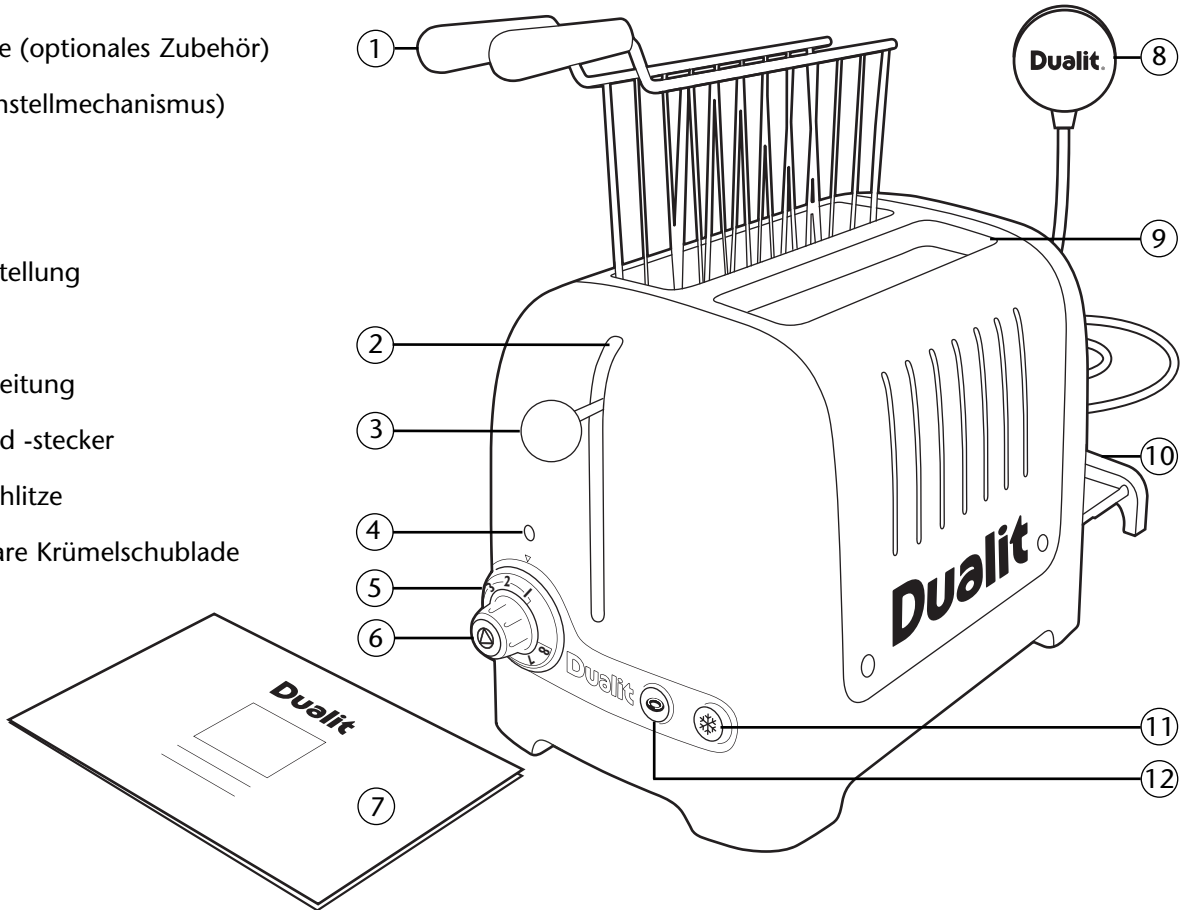
### TOASTEN

- Stecken Sie den Stecker des Toasters in die Steckdose und schalten Sie diese ein
- Der Toaster nimmt seinen Betrieb nur auf, wenn er an das Stromnetz angeschlossen und der Strom eingeschaltet ist
- Um Brot zu toasten, stellen Sie mithilfe der Einstelltaste den gewünschten Bräunungsgrad ein (1 ist die hellste und 8 die dunkelste Einstellung) Die erforderliche Einstellung hängt von der Dicke und Art des Brotes ab
- Nachdem Sie die gewünschte Bräunungsstufe eingestellt haben, stecken Sie das Brot in die Schlitzze und drücken Sie den Hebel nach unten, bis er einrastet. Das rote Licht leuchtet für die gesamte Dauer des Bräunungs-Zyklus
- Wenn der Bräunungs-Zyklus beendet ist, schießt das Brot automatisch nach oben und kann aus den Schlitzzen entnommen werden. Wenn die Brotscheiben schwierig zu entnehmen sind, erleichtert Ihnen der High-Lift Mechanismus, mit dem Sie den Hebel weiter nach oben schieben können, das Herausnehmen
- Wenn Sie den Toaster während des Betriebs stoppen möchten oder wenn Sie die Bagels- oder Auftaufunktion benutzen möchten, drücken Sie einfach die Rückstelltaste am Ende der Bräunungs-Einstelltaste oder schieben Sie den Hebel leicht nach oben
- Wenn Sie mit der Benutzung des Toasters fertig sind, ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose



## TEILE UND BESCHREIBUNGEN

- ① Sandwichzange (optionales Zubehör)
- ② High-Lift (Hochstellmechanismus)
- ③ Toaster-Hebel
- ④ Neonlampe
- ⑤ Bräunungseinstellung
- ⑥ Rückstelltaste
- ⑦ Bedienungsanleitung
- ⑧ Stromkabel und -stecker
- ⑨ Extra große Schlitz
- ⑩ Herausnehmbare Krümelschubblade
- ⑪ Auftautaste
- ⑫ Bageltaste





## BENUTZUNG IHRES TOASTERS

DE



### BAGELFUNKTION

Diese Funktion sorgt dafür, dass die Außenseite sich sanft erwärmt, während die Innenseiten perfekt getoastet werden.

- Schneiden Sie Bagels vor dem Toasten in halb. Stecken Sie den Bagel so in den Toaster, dass beide **'geschnittenen'** Seiten nach **innen** zum mittleren Element gerichtet sind
- Wählen Sie die gewünschte Bräunungseinstellung
- Drücken Sie den Hebel des Toasters herunter. Er rastet ein und die Neonlampe leuchtet auf. Drücken Sie **unmittelbar**, nachdem Sie den Bagel hineingesteckt haben, die Bageltaste. Die Taste leuchtet auf, während die Funktion in Betrieb ist
- Durch Drücken dieser Taste wird die von den äußeren Elementen produzierte Hitze reduziert, so dass

die Außenseite des Bagels sich sanft erwärmt, während die Innenseite getoastet wird



### AUPTAUFUNKTION

Wenn die Auftaufunktion aktiviert ist, passt der Toaster die Einstellungen automatisch an, um gefrorene Brotscheiben zuerst aufzutauen und dann zu toasten.

- Um gefrorenes Brot aufzutauen, stecken Sie das Brot in die Schlitzze und drücken Sie den Hebel nach unten, bis er einrastet
- Drücken Sie dann **sofort** die auf-taste. Der Knopf leuchtet auf
- Um Bagels aufzutauen, lassen Sie den Hebel einrasten und drücken Sie dann sowohl die Auftau- als auch die Bageltaste. Beide Knöpfe leuchten auf, während sie aktiviert sind



### RÜCKSTELLTASTE

Der Bräunungs-Zyklus kann zu jeder Zeit durch eine der folgenden Methoden abgebrochen werden:

#### • Option 1

Drücken Sie die Rückstelltaste am Ende der Bräunungs-Einstelltaste

#### • Option 2

Ziehen Sie den Hebel leicht nach oben

Der Toaster hält sofort an und die Teile, die getoastet werden, schießen nach oben.

Wenn Sie mit der Benutzung des Toasters fertig sind, ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose.

## BENUTZUNG IHRES TOASTERS

### TIPPS FÜR DAS TOASTEN

- Älteres Brot toastet schneller als frisches. Stellen Sie daher die Bräunungs-Einstelltaste auf eine geringere Einstellung
- Wenn Sie zwei Scheiben Brot toasten, sollten diese von gleicher Dicke und Frische sein
- Wenn Sie Toast aufwärmen möchten, der noch nicht mit Butter betrichen wurde, stellen Sie die Bräunungs-Einstellungstaste auf 1
- Wenn Sie eine einzelne Scheibe Broat toasten, wird die Innenseite etwas stärker getoastet als die Außenseite. Dies ist normal bei Toastern, die zwei Schlitze nebeneinander haben, da die Hitze des nicht benutzten Schlitzes auf den anderen Schlitz übertragen wird
- Unterschiedliche Brotprodukte toasten mit unterschiedlicher Geschwindigkeit. Beginnen Sie mit einer niedrigen Einstellung, um sicherzustellen, dass Sie Ihr Brot nicht verbrennen. Mit etwas Ausprobieren werden Sie bald wissen, welche Einstellung am besten für Ihr spezifisches Brot geeignet ist

### OPTIONALE SANDWICHZANGE

Die Lite-Sandwichzange (erhältlich als Zubehörteil) verwandelt Ihren Lite-Toaster in einen vielseitigen Sandwich-Maker. (Siehe Diagramm auf Seite 16)

Die Sandwichzange erleichtert auch das Toasten und Herausnehmen kleiner Backwaren, wie Crumpets, Teekuchen oder Muffins.

Eine umfassende Broschüre mit Rezepten für die Sandwichzange wird ebenfalls mitgeliefert.

Wo Sie einen Fachhändler in Ihrer Nähe finden, erfahren Sie von der Dualit-Kunden-Helpline unter +44(0) 1293 652 500.

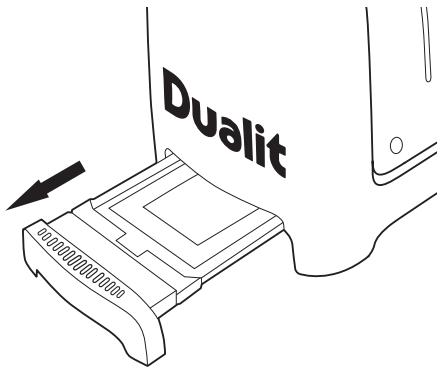
## WARTUNG

DE

### REINIGUNG

- Schalten Sie den Toaster aus, ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose und lassen Sie den Toaster abkühlen, bevor Sie ihn reinigen
- Wischen Sie das Äußere des Toasters mit einem feuchten Tuch ab und trocknen Sie ihn mit einem anderen Tuch oder Küchenpapier
- Benutzen Sie keine Scheuermittel oder scharfen Reiniger an irgendeinem Teil Ihres Toasters
- Um die Beschädigung der Heizelemente zu vermeiden, benutzen Sie keine Utensilien aus Metall, um das Innere des Toasters zu reinigen
- Wenn der Toaster vollkommen abgekühlt ist, klopfen Sie leicht auf die Seiten des Toasters, um Krümel, die sich im Innern der Röstkammer verfangen haben, zu lösen

- Die Krümel sammeln sich in der Krümelschublade und können Feuer fangen, wenn die Schublade nicht regelmäßig geleert wird
- Ziehen Sie die Krümelschublade wie in der Darstellung angegeben heraus und wischen Sie sie mit einem feuchten Tuch ab
- Bewahren Sie den Toaster mit herausgezogenem Stecker auf, wobei Sie das Kabel um die Aufwickelvorrichtung an der Unterseite des Toasters wickeln

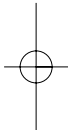
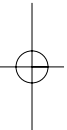
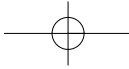


### KUNDENDIENST

In dem unwahrscheinlichen Fall, dass Ihr Toaster innerhalb eines Jahres ab dem Kauf defekt sein sollte, wird Dualit Ihr Produkt kostenlos reparieren oder erneuern, insofern:

- Sie das Gerät nicht bestimmungsfremd oder fahrlässig verwendet haben oder es von Ihnen beschädigt wurde;
- Das Gerät nicht modifiziert wurde;
- Sie Ihre Quittung vorlegen, die zeigt wann und wo Sie Ihren Toaster gekauft haben.

Ihre gesetzlichen Rechte als Verbraucher bleiben von dieser Garantie unberührt. Weitere Hinweise zur Verwendung Ihres Dualit-Toasters und anderer Produkte im Dualit-Sortiment erhalten Sie von der Dualit-Kunden-Helpline unter +44(0)1293 652 500. Oder senden Sie eine E-Mail an Dualit unter [info@dualit.com](mailto:info@dualit.com) oder besuchen Sie die Website [www.dualit.com](http://www.dualit.com)



**Dualit**® **CE** 

DUALIT LIMITED COUNTY OAK WAY CRAWLEY WEST SUSSEX RH11 7ST

TELEPHONE: +44 (0) 1293 652 500 FACSIMILE: +44 (0) 1293 652 555

EMAIL: [info@dualit.com](mailto:info@dualit.com) WEB: [www.dualit.com](http://www.dualit.com)

